

of Control Ohio



PRAGATI 2000 & COMMUNITY DIRECTORY

www.tacosite.com



OTHER MAJOR SPONSORS

Bapaiah Koneru, Lata and family Dr. Guru Reddy, Sujatha and family Saikumar Rachuri, Kalyani and family Srinivas Reddy, Vinitha and family Dr. Prasad Maturu, Rajani and family Dr. Praveen Giri, Syamala and family Dr. Sudesh Reddy, Deepa and family L & S Carryout

- G. Anand's Musical Concert
- **Deepavali** Celebrations
- Deepavali Celebrations
- Deepavali Celebrations

Sankranthi and Ugadi Celebrations



Executive Committee

President Vinod Dega 6582 Greensway Loop Dublin, OH 43016 (614) 873 – 7373

Vice President (Cultural) Jaya Koppera 7594 Ogden Wood Blvd New Albany, OH 43054 (614) 855 - 0233

Vice President (Admin.)

Aparna Ravipaty 8593 Major Place Galloway, OH 43119 (614) 870 - 8298

Secretary

Sadanand Memula 6117 Wynford Dr. Dublin, OH 43017 (614) 799 - 0576

Joint Secretary

Sunil Devireddy 5417 Beverly Hills Dr. #D Columbus, OH 43213 (614) 751 - 8604

Editorial Committee

Prasanth Reddy (614) 793 – 0230

Ganesh Vathyam (614) 428 - 7783

Sunil Devireddy (614) 751 - 8604

Aparna Ravipaty (614) 870 - 8298

www.tacosite.com

Telugu Association of Contral Ohio

President's Message

On behalf of my executive committee, I would like to extend our sincere thanks to our Telugu community in Central Ohio for giving us a chance to serve you all. We all enjoyed working as a team in serving our community.

I would like to take this opportunity to thank all the previous committees who worked hard for the last several years in taking this organization to such a prestigious level. My executive committee also tried hard in bringing special recognition to our organization within our community and from outside our community. We tried our best during our time and brought not only our regular activities but also some special things to remember.

Apart from our regular events Sankranthi, Ugadi, Summer Picnic and Deepavali, we are proud to announce that other special events took place during our period. These are (1) A visit by Honorable Minister Pedi Reddy from A.P. Tourism, (2) Sponsoring Sri Venkateswara Swami Kalyanotsavam in Temple, (3) Sri Nagaphani Sarma's Program, (4) Sri Sirivennala Seetarama Sastry's Program, and (5) Swaramadhuri Telugu Musical Concert by G. Anand Team. Also, from technology aspect, we brought a new web site with enhanced way of communicating with the community, power point presentation mixing with cultural events to enhance communication, and a new look to the news letter.

From the administrative aspect, our team has put an effort in registering TACO as a non-profit organization with the State, bringing a new constitution, and initiating a tax-exempt process with IRS.

I appreciate my executive committee in showing enthusiasm and interest in accomplishing all the above issues. My committee could not be just successful without the help of the Sponsors (Look inside the cover page for a list of these people), all Advertisers (as listed in Page 4) and all our Volunteers (listed in next page). Our sincere thanks to all of these members. My committee also thanks all the participants who made our cultural events successful; specifically, our youth who have been very active in these events

I personally would like to thank the families of our committee members, especially the spouses who always encouraged and supported us.

As you see above, it required a lot of team effort. I am proud that my committee could make that difference.

Sincerely, Vipod Sego

Vinod Dega

Pragati 2000

Page 1

TACO THANKS ALL VOLUNTEERS

Special Responsibilities

- Y.P. Rao Tax-exempt application process
- Prasanth Reddy and Ganesh Vathyam Pragati preparations
- Vasantha Tumu and Radhika Dega Food preparations
- Brian Tucker and Kiran Annavarapu Sound System
- Gagadhar Tumu (ISP Chemicals) Projector facilitation
- Venkat Kollipara Fund raising
- Hanumantha Rao Unnava Constitution revisions
- S.P. Yayathi and Sukanaya Yayathi Sri Nagaphani Sarma's program arrangements
- Jitendra Kadiyala and Bapaiah Koneru Honorable Minister Pedi Reddy's, A.P. (Tourism) program arrangements
- Bala Mahabharat film (with children) production

Volunteers





Table Of Contents

NAME	PAGE NO.
Advertiser's Index	4
TACO Team 2000	5
Glimpses of Sankranthi	7
Glimpses of Ugadhi	9
Deepavali	11
Subhamulanosage Shuklambaradarudu	14
Glimpses of other events (G. Anand Concert etc.,)	17
Glimpses of other events (Visit of A.P. Tourism minister etc.,)	19
Samethalu	20
Veerakumarula Charithamu	23
Mangalasuthram Mamajeevan Hethuvu	27
Bapu Cartoons	29
Maa Voori Dhevudu	30
TACO Youth achievements	33
Time	35
Dance forms of Andhra Pradesh	37
Let us know more about Telugu	40
City of Columbs - Important addresses and phone numbers	42
Bapu Cartoons	44
TACO Community Directory	45

Telugu Association

THANKS ALL THE ADVERTISERS FOR THEIR SUPPORT

ADVERTISER'S INDEX

NAME	PAGE NO.
LIBERTY COMMUNICATION SERVICES INC., - L C S I	6
VIDEO CONVERSION - SUNITHA KRISHNAN	8
INFO VISION21, INC.	10
CHARTER MORTGAGE CO. INC	12
BHARATIYA HINDU TEMPLE	14
VENKATA S. KOLLIPARA – C P A	16
PROSOFT, INC.	18
SUNITA TRAVEL	22
DIALYSIS SPECIALISTS - DR. SUBBARAYUDU KOPPERA	24
DR. LAKSHMI CHITTAJALLU, D.D.S	26
GROUP ONE REALTY, INC.	26
METLIFE	28
BOMBAY GRILLE	32
ALLERGY & ASTHMA CLINICS OF OHIO	34
REDDY HOME BUILDERS INC.	34
V.R. ENTERTAINMENT	36
DR. LATA KONERU	36
SOFT QUEST TECHNOLOGIES	38
MEGA SYS SOFTWARE SERVICES, INC.	INSIDE BACK COVER
NEPHROLOGY AND INTERNAL MEDICINE	BACK COVER

TACO TEAM 2000



Jaya Koppera Vice President (Cultural)



Aparna Ravipaty Vice President (Admin)



Vinod Reddy Dega President



Sadanand Memula Executive Secretary

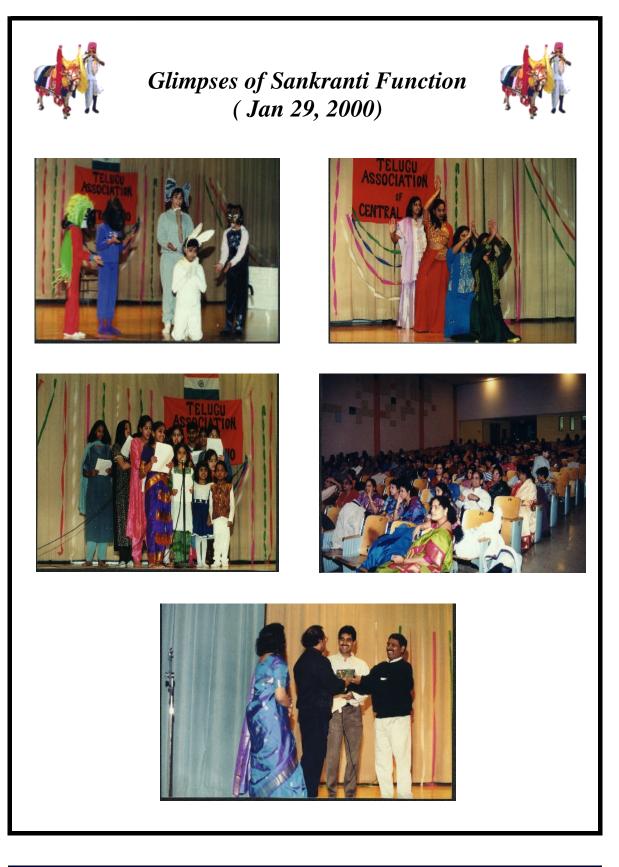


Sunil Devireddy Joint Secretary

Pragati 2000

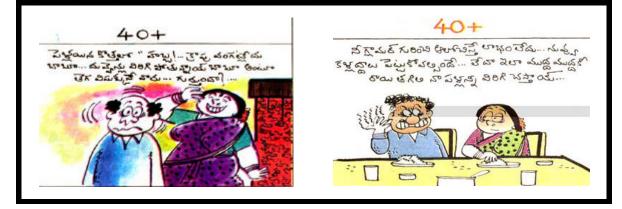
Page 5







With best compliments from VIDEO CONVERSION ONLY ONLY \$9.99 \$9.99 PAL / NTSC / SECAM Very High Quality Digital Conversion VHS / VHS-C / 8mm / Hi-8 SUNITHA KRISHNAN (614) 833-6872 / (614) 833-NTSC Web: www.videoconversion.com Email: info@videoconversion.com 926 Torridon Court Pickerington, OH - 43147 Limit of liability: One blank VHS video tape



Pragati 2000



Glimpses of Ugadi Function April 8, 2000











Best Wishes from

InfoVision21, Inc.

6047 Frantz Road, Suite 206 Dublin, OH – 43017 Phone: (614) 761-8844 Fax: (614) 761-7788 email: <u>info@infovision21.com</u> <u>www.infovision21.com</u>

IT Solutions provider with partnership and expertise in *Oracle* Products, *Siebel* Products, *Actuate* Products , *Microsoft* Products, *Bluetooth* and *Web* technologies. Rapidly expanding into Outsourcing projects involving development, conversion, testing and maintenance activities. Please call or email us for more information or for career opportunities.



Courtesy of Swathi Weekly

With best compliments from Charter Mortgage Co. Inc 4889 Sinclair Rd #103 Columbus, OH 43229 Buying A Home Investment Properties ۲ • Refinance For Debt ♦ Refinance To Lower Consolidation Interest Rates Construction Loans To Build • Cash Out Up To 125% Of New Home Home Value No Down Payment Loans Available For Owner Occupied Homes Contact: ANISH V. DOSHI 614 - 841 - 1588 (Work) Or 614 - 637 - 1179 (Voice Mail) An equal credit, housing opportunity lender. All disclosures provided at the time of application.

చుభములనాసగో చుక్తాంబరధరుడు

⇔నాయక చవితి అన్ని వయసులవారి, అన్నివర్గాల వారి పండుగ. దేశవ్యాప్తంగా జరిగే ఈ పండుగలో ఇతర మతాలకి చెందినవారు కూడా పాల్గొంటారు.

వినాయకుడు విఘ్నాలను తొలగించే దేవుడు. తాము తలపెట్టిన పనికి ఎటు వంటి అడ్డంకులు లేకుండా విజయవం తంగా నడిపించేశక్తి కలవాడు.

అందుకే అన్నివర్గాల వారి పూజలను ఆయన అందుకుంటున్నాడు.

భాద్రపద మాసంలో వచ్చే ఈ పండుగ పిల్లలకు మరెంతో ఆనందకరమైనది. వినాయకుడిని పూజించే విధానం ఒక విశేషమైనది. (పకృతిలో లభించే వివిధరకాల ఆకులు, పూలు, పండ్లతో వినాయకుని పూజ చేస్తారు. అలా పూజకు వినియోగించే పుడిని ఎవరికి వారు స్వయంగా వెళ్ళి సేక రించుకు రావాలనేది ఉద్దేశ్యం.

అయితే నేడు పట్టణ నివాసం పెరిగి పోయి ష(తిని మార్కెట్లో కొనుక్కోవాల్సి వస్తున్నది. కానీ నేటికీ (గామ (పాంతాలలో పిల్లలు జట్లు జట్లుగా ఏర్పడి పోటీపడి పుతిని సేకరించి తీసుకొస్తారు.

హిందూ సాం(పదాయంలో (పతి పండుగకు ఒక విశిష్టత ఉంది. ఆలానే ఆ పండుగనాడు జరిపే పూజావిధానానికి

[పత్యేకతవుంది. మన పండుగలన్నీ [పక్పతిలో రుతువుల్లో కనిపించే మార్పులకు సంబంధించినవి. చుట్కూవున్న చెట్టు చేమలను అర్థం చేసుకుని వాటిని రక్షిస్తూ, వాటి నుండి వచ్చే ఫలాల్ని సమతుల్యం దెబ్బతినకుండా అనుభవించటమనేది పెద్దలు చూపిన మార్గం.

నిజానికి ఈ వినాయక చవితి పండుగ స్తకృతిపాఠా లను పిల్లలకు బోధిస్తుంది. వినాయకుడిని పూజించేం దుకు అవసరమైన ప(తి ఆ (పాంతంలో వున్న చెట్లు, పొదలు, లతలు, గడ్డి పరకలు. కాబట్టి వినాయక చవితి పేరుతోనైనా తమ (పదేశంలో పున్న వృక్షజాతులన్నింటినీ పిల్లలు తెలుసుకోగలుగుతారు.



ఏ మొక్క ఏదో గుర్తించగలుగుతారు. ఒకనాడు వైద్యానికి మూలికలపై ఆధారపడేవారు. వాటి తయారీ కోసం లేదా (పథమ వికిత్స చేసేందుకు ఈ మొక్కల్ని తెలుసుకోవాల్సిన అవసరం వుండేది. వినాయక పూజ ఆ విజ్ఞానం అందరికీ పంచుతుంది.

వినాయక చవితి భాద్రపద మాసంలో వస్తుంది. అప్పటికి వర్నాలు పడతాయి. (పక్పతి అంతా పచ్చగా వుంటుంది. మొక్కలన్నీ చిగుళ్ళు వేస్తాయి. కొత్త ఆకు లతో కళకళలాడుతుంటాయి. అటువంటి సమయంలో ఆకుల చివరలను తుంచటం వల్ల మొక్కలు మరింత వేగంగా కొత్త కొమ్మలతో పెరుగుతాయి. షత్రి సేకరణలో చేసేది అలా ఆకులను తుంచుకోవటమే. అయితే ఎవరికి వార్డు షత్రి సేకరించటమనేది పోయి, షత్రి అమ్మకం వ్యాపారమైన తర్వాత ప్రకృతిలోని వృక్షజాతుల మీద వినాయకచవితినాడు దాడి పెరిగింది. భారీగా కొమ్మలు కొట్టేస్తు న్నారు. పండ్లు సేకరిస్తున్నారు.

ఫలితంగా ఆశించిన సత్ఫలితాలకు బదులు, చెరుపు జరుగుతున్నది.

అదే విధంగా వినాయక చవితినాడు పూజకు మట్టితో చేసిన వినాయకుడినే ఉపయోగించాలి. (పతి గ్రామానికి ఒక చెరువు వుంటుంది. ఆ చెరువునుండి తీసిన మట్టితో వినాయకుని రూపం తయారు చేసేవారు. దీనివలన చెరువులో పూడిక తీయటం వంటి (ప(కియ జరిగేది.

పూజ తర్వాత తిరిగి వినాయక విగ్రహ నిమజ్జనం నిర్వహించేవారు. ఆ విధంగా తిరిగి ఆ మట్టిని నీటిలోకి చేర్చేవారు. ఇది కూడా (పకృతిలోని సమతుల్యత దెబ్బ తినకుండా చూసే పద్దతే.

గణపతి పూజ వెనకున్న ఈ విశిష్టతని గురించి అందరికీ వివరించటం కుదిరేపని కాదు. అందుకే దాన్నొక (పత్యేకమైననటు వంటి పూజా విధానం కింద రూపొందించి మన పూర్వీకులు మనకు అందించారు.

ప్రజల్లో విశ్వాసం పెరగటంకోసం వినాయకుని పుట్టక చుట్టా చక్కని కథలు రూపొందించారు.

వినాయకుడు శివపార్వతుల తనయుడు. వినాయ కుడి పుట్టక వెనుక గాథ అందరికీ బాగా తెలిసినటు వంటిది. వినాయకుడి విచిత్ర రూపం రావటానికి వెన కున్న గాథను వివరిస్తుంది ఈ కథ.

పార్పతీదేవి నలుగుపిండితో ఓ బాలుడ్ని తయారు చేసి, (పాణంపోసి తాను స్నానానికి పెళుతూ గుమ్మంలో ఆ బాలుడ్ని కాపలా పుంచిందని, రాక్షస సంహారం చేసి తిరిగి కైలాసం చేరిన శివుని గుర్తించక ఆ బాలుడు నిల వరించాడని, ఆగ్రహంతో శివుడు ఆ బాలుని సంహరిం <u>Best Compliments</u> to the Telugu Association of Central Ohio (TACO), and <u>congratulations</u> to all the officers and members of the association for arranging wonderful cultural programs for one of the fastest growing communities in Ohio. TACO's cooperation and full support to the temple are greatly appreciated.

Temple priests:

Shri Ramesh C. Punetha	740-881-5223 (home)
Shri N. V. H. Ramakrishna	740-657-3652 (home)
Shri Satyanarayana Sastry	740-881-2039 (home)

Temple Hours:

Weekdays: Monday–Friday: 9-12 (morning), 6-9 (evening) Weekends: Saturday and Sunday: 9 AM–9 PM

Volunteers Needed:

We need help with many tasks around the temple. If you wish to volunteer, please contact the temple priests, or Dr. Bishun D. Pandey (pandey.1@osu.edu) 740-389-4200

Bharatiya Hindu Temple

P. O. Box 1466, 3671 Hyatts Road Powell, OH 43065-1466

(740) 369-0717

WWW: bharatiyahindutemple.org

చాడని అంటుంది ఆ గాథ. తాను (పాణం పోసిన బిడ్డ విగతుడవటం చూసి రోదిస్తున్న పార్యతికోసం శివుడు తాను సంహరించిన గజాననుడి తలను ఆ బాలునికి అతికించి తిరిగి (పాణం పోశాడు. అందుకే వినాయకుడికి ఆ విచిత్రరూపం వచ్చింది.

వినాయకుడి పుట్టుక, రూపంలో వున్న విశేషాల వల్ల ఆయనకు అనేక పేర్లు వచ్చాయి. వినాయకుడు విఫ్సూధిపతి. దేవతలచే పూజలందుకునేవాడు. ఆయన్ని పూజించనిదే ఏ పనీ తలెపెట్టకూడదు.

విఘ్నాలను తొలగించేవాడు కాబట్టి విఫ్సేశ్వరుడ య్యాడు. ఆయనకున్న తొండం ఆధారంగా 'వక్రతుండ' అని, ఆ తొండంలో ఒక దంతం రాక్షస సంహారానికి వినియోగించి, ఒక దంతంతోనే మిగిలినందున 'ఏక దంతుడు' అని, గజానన సంహారంతర్వాత పుట్టినవాడు కనుక 'గజాననుడు' అని, కోరిన కోరికలను తీర్చేవాడు కాబట్టి "సిద్దిదాత" అని, బానపొట్ట కలవాడు కాబట్టి 'లంబోదరుడని' మూషికం ఆయన వాహనం కాబట్టి మూషికవాహనుడని పిలుస్తారు.

పిల్లలకు బాగా ఇష్టమైన దేవుడు వినాయకుడు. ఆయనను పూజించేందుకు ఎంతో ఉత్సాహపడతారు. పుతి సేకరణకు పోటీలుపడి వెళతారు. పిల్లల అక్షరా భ్యాసం చేసేందుకు వినాయకచవితిని మించిన ముహూ ర్తంలేదు. అక్షరాభ్యాసంనాడు తొలిగా పలకమీద దిద్దిం చేది 'ఓం... విఘ్నేశ్వరాయనమ:' అనే.

ఆనాడు ఆయన్ని స్మరించి ఆరంభించిన విద్య సముపార్జన ఏ అడ్డంకులు లేకుండా అలా ముందుకు వెళుతుందనే బలమైన నమ్మకం (పజలది.

వినాయకుడు భోజన(పియుడు. ఆయన ఏనుగు రూపంకి తగినట్టుగానే భోజన (పియత్వం వచ్చింది. ఆయనకు నివేదించేందుకు పలురకాల పిండివంటలు చేస్తారు. అందులో కుడుములు తప్పనిసరి.

'ఓ బొజ్జ గణపయ్య.... నీ బంటు నేనయ్య' అంటూ ప్రార్థనలుచేసి, ఆ నైవేద్య ప్రసాదంలోని పలురకాల తినుబండారాలను పిల్లలు ఆరగిస్తారు.

ఇటువంటి గణపతి పూజ ఎప్పుడు ఆరంభమైందో స్పష్టంగా తెలియదు. గణపతిని దేవతలకు అధిపతిగా చేశారనేది పురాణగాధ. దేవతలచే పూజలందుకునే అర్హత కోసం జరిగిన పోటీలో తన సోదరుడు సుబ్రహ్మ ణ్వేశ్వరుడి మీద విజయం సాధించాడు వినాయకుడు. కేవలం తన తల్లిదండ్రుల మీది ఆచంచల విశ్వాసం, భక్తి ఆయన్ని గెలిపించాయి.

(పదక్షిణం చేయటం ద్వారా సర్వనదులలో స్నానమాచ రించిన పుణ్యం వినాయకుడు సాధించాడు. అందుకే ఆయనకు ఆ ఆధిపత్యం దక్కింది.

వినాయకుని వర్లన వేదకాలంలోనేపున్నప్పటికీ, విఫ్నే శ్వరుడు (పత్యేకంగా ఒక్కడే పూజలందుకున్నట్టు కనిపిం చదు. అయితే విఘ్నేశ్వర రూపం మాత్రం శిల్పాలలో కనిపిస్తుంది. చారిత్రక ఆధారాలతో వినాయక విగ్రహం అమరావతి స్తూపంలో వుంది.

అదేకాలంనాటి ఇతర దేవాలయాలు కలిగిన మహా రాష్ట్ర మధ్యపదేశ్లలోను కనిపిస్తుంది. అయితే ఆకాలం నాటికి గణపతికి (పత్యేకంగా దేవాలయ నిర్మాణం జరిగిన దాఖలాలులేవు.శైవ ఆలయాలలో గణపతిమూర్తి వుండటం మాత్రమే కనిపించేది.

గణపతి దేవాలయ నిర్మాణాలు పదవశతాబ్దంనుండి జరిగినట్ట చెపుతున్నారు. ఒకసారి గణపతి స్తతంతంగా పూజలు అందుకోవటం మొదలు పెట్టిన తర్వాత ఆ విగ్రహానికి -

అలంకరణలు పెరిగాయి. దుస్తులు,నగలు అలంకరణలో భాగ మయ్యాయి. యాజ్ఞవల్క్యస్మృతిలో గణపతిని అంబికాపుతుడుగా వర్ణిం 👸 చారు. పురాణాలలో శివపార్వతుల తనయుడిగా వర్ణించారు. పదవ శతా బ్దం తర్వాత వినాయకునిపూజ దేశ వ్యాప్తంగా అన్నివర్గాలవారు జరుపుకునే పండుగగా మారుతూ వచ్చింది.

మన దేశ స్వాతంత్ర్య పోరాటంలో విఘృళ్చరుడు కిలకపాత్ర నిర్వహించాడనే విషయం చాలామందికి తెలియదు. 18వ శతాబ్దం నాటికే విఘృళ్చరుడు అనేక మహారాష్ట్రకుటుంబాలకు కులదేవత ఆయ్యాడు. మరాఠి పాలకులైన పీష్పాలు తమ వంశదేవతగా విఘ్నేశ్వరుడినే ఎంచుకున్నారు. వారి పరిపాలనలో విఫ్సేశ్వర విగ్రహం తయారీ కొత్తకొత్త రూపాలలోకి మారింది.

వినాయక దేవాలయాల నిర్మాణానికి (పోత్సాహాన్ని చ్చారు. ఫలితంగా మహారాష్ట్రలో అనేక గ్రామాలలో వినాయక విగ్రహాల తయారీలో శిల్పులు ప్రత్యేక నైపు ణ్యం పొందారు. 1819లో మరాఠి పాలకులు పీష్యాలు (బిటీష్ పాలకుల చేతిలో ఓడిపోయారు. వారినుండి స్వాధీనం చేసుకున్న విలువైన సామాగ్రిలో ఒక బంగారు వినాయక విగ్రహం వుంది. ఆ విగ్రహం ఖరీదు ఆనాడే 50,000 పొండ్లుగా అంచనా వేయబడింది.

అప్పటినుండి కూడా మహారాష్ట్రులలో వినాయక కైలాసంలోనే పుండి తల్లిదం(డులకు ముమ్మారు | పూజ, భక్తి అత్యధికంగా వుండేది. పీష్పాల పతనం తర్వాత బహిరంగ (పదేశాలలో వినాయక పూజలు తగ్గి పోయాయి. దీనివలన వారిలో సంఘీభావం తగ్గించగలిగా మని (బిటీష్వారు సంబరపడ్డారు.

అయితే బాలగంగాధర తిలక్ (పజలలో జాతీయ భావం అభివృద్ధి చేసి, కుల, మత విభేదాలు మరచిప్రోయి తామంతా భారతీయులమనే భావన పెంపొందింపచేసు కునేందుకు వినాయక ఉత్సవాలను పునరుద్దరించాడు. వీధి వీధిన వినాయక విగ్రహాన్సి పెట్టి ఆప్రాంత ప్రజ లంతా కలసికట్టగా పూజచేసేపద్దతిని తిలక్ ఆరంభిం చాడు. ఆ ఉత్సవాల వేదికనుండి స్వాతంత్ర్య సంగ్రామ సందేశాలను అందించాడు తిలక్.

సార్పజనిక గణేష్ ఉత్సవాల పేరుతో తిలక్ సాధి స్తున్న భారతీయ ఐక్యతకు భయపడిన (బిటీష్వారు ఆ ఉత్సవాలపై నిషేధాన్ని విధించారు. (బిటీష్వారి చట్టాన్ని ధిక్కరించి ఉత్సవాలు జరిపే ధీరులుగా భారతీయు

లను తయారుచేశాడు తిలక్.

ఆనాడు తిలక్ పునరుద్దరించిన సర్వ జనుల వినాయక ఉత్సవాలే వినాయక నవరాత్రులుగా మహారాష్ట్రనుండి వివిధ (పాంతాలకు పాకాయి. మన రాష్ట్రంలో ఈ వినాయక ఉత్సవాలు మహారాష్ట్రకు

> పొరుగునవున్న తెలంగాణా (పాంతంలో విశేషంగా జరుగుతున్నాయి. (పజలందరినీ ఒక్కబాటన

🎆 నడిపించే సమయం వినాయక నిమజ్జనం.వారంరోజుల పూజానంతరం ఆందరూ పె♀ౖ సమీపంలో వున్న చెరువులోనో, నదిలోనో సముద్రంలోనో

వినాయక వి(గహ నిమజ్జనంచేస్తారు. సమాజంలో (పజలమధ్య వున్న విభేదాలన్నీ మరచి పోయి అందరూకలిసి ఒక్కటిగా సాగే వినాయక నిమజ్జన ఉత్పవం కన్నులపండుగగా ఉంటుంది.

వినాయక ఉత్సవంతోపాటే వినాయక విగ్రహాల రూపంలో కొత్తదనాలు వచ్చాయి. ఆరంభంలో వినాయక వి(గహమంటే ఒకరూపు- కూర్చున్న భంగిమ తప్పించి మరొకటి తెలియదు. కానీ (కమంగా నిలుచున్న భంగిమ, న్పత్వభంగిమలు చోటుచేసుకున్నాయి.

ఈనాటి వినాయక పందిళ్ళలో వినాయక విగ్రహా లను పోటిపడి రూపం మార్చి తయారుచేస్తున్నారు. వినాయక మూషిక వాహనాన్ని కూడా వివిధ రూపాలలో తయారుచేస్తున్నారు.బహుశా మరే హిందూ, దేవుడి వి(గహాన్ని, రూపాన్ని భక్తులు ఆన్ని రకాలుగా మార్పులు ఎన్.వి. సత్యనారాయణ చేయలేదేమో!





With best compliments from



Certified Public Accountant

Specializing in Individual Income Taxes, Small Businesses And Professional Corporations

487 West Main Street West Jefferson, OH – 43162 Phone: 614-879-7788 2739 Rustling Oak Blvd. Hilliard, OH – 43026 Phone: 614-529-4234





Sri Sirivennela Sitarama Sastry has given a short lecture followed by discussion on Telugu Literature and Poetry.



Happy Holidays

E-Commerce Training

ProSoft, Inc.

Hands on Training * Certified Teachers * Weekend Classes * Affordable

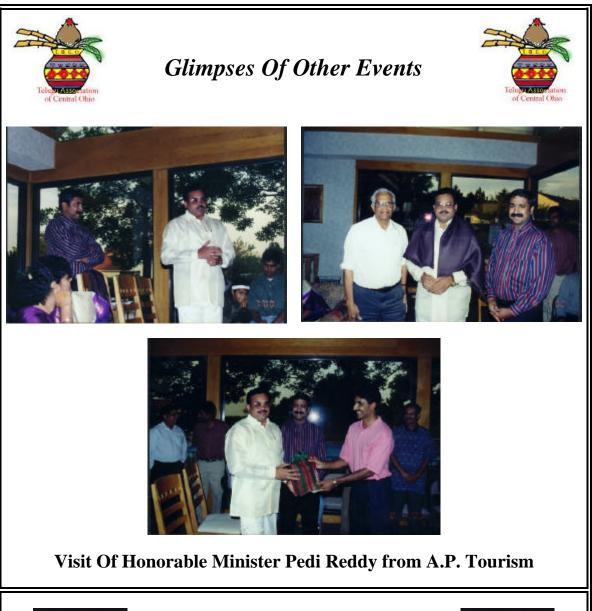
Approved by OCSEA/AFSCME Local 11, Dept of Jobs & Family Services

Sample Course Offerings:

E-commerce	120 hours	\$2000
Oracle	40 hours	\$700
Java	40 hours	\$700
Advanced Java	40 hours	\$700
JavaScript	20 hours	\$350
Oracle DBA	70 hours	\$1500
Visual Basic	40 hours	\$700
ASP	40 hours	\$700

* E-commerce course covers Oracle, HTML, Java, JavaScript, and XML This class is geared towards SUN Java Certification.

614-451-6671 www.ProSoftWeb.com Training@ProSoftWeb.com 3250 W. Henderson Road, Suite 103, Columbus, Ohio 43220





Sri Madugula Nagaphani Sharma's "Mee Prasnaku Naa Pata" was another successful event organized by TACO.



Pragati 2000



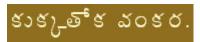


(pitta konchem, koota ghanam)

Sparrow (pitta) is a small bird (konchem) but the chirp (koota) is very loud (ghanam).

This proverb tells us that appearances can deceptive and it would not be wise to judge purely by appearances.





(kukka tOka vankara)

Incorrigible people are compared to the tail of a dog (kukka tOka) which is naturally curved (vankara) and cannot be straightened, meaning that it is not possible to change a person's innate nature or in-born qualities. A dog's tail remains straight so long as one holds it and the moment it is released it goes back to its original position. People may sound convinced momentarily, but left to themselves they will revert to their ideas.



ఆలు లేదు చూలు లేదు కొడుకు పేరు సోమలింగ

(aalu laedu choolu laedu koDuku paeru somalingam)

Wife doesn't exist (aalu laedu), no childbirth has taken place (choolu laedu), yet the son is named as "Somalingam" (koDuku paeru somalingam). This relates to the imaginative human nature of building castles in the air.







Literally means that inaccessible (andani) grapes (draakshapaLLu) are sour (pullana). It reveals the human nature of rationalizing

that ambitions unachievable are unworthy.



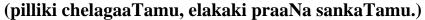
ఉ య్పాల్లో బిడ్డను పె ట్టుకొసి ఊరంతా పె తికిందట

(uyyaallO biDDanu peTTukoni oorantaa vetikindaTa.)

The infant (biDDa) is in the cradle (uyyaala) and a search is on in the town (oorantaa vetikindi). Tells us of funny human nature where instead of looking for solutions close at hand, people seek out side help for solving problems.



పిల్లికి చెలగాటము, ఎలుకకి ప్రాణనంకటము



It describes aptly a situation where it is a matter of life and death for one, while it is fun for the other. It goes more or less on the same lines as the saying 'one man's food is another man's poison'. 'pilliki' (for the cat) 'chelagaaTamu' (sport / pastime), 'elakaki' (for the rat) 'praaNasankaTamu' (crisis).



Courtesy of www.andhratoday.com

P
With best compliments from
SUNITA TRAVEL
Providing quality service since 1992
5865 Sawmill Road Dublin, OH – 43017 Phone: 614-889-1900 Fax: 614-889-8487 Home page: <u>www.sunitatravel.com</u> Email: <u>sunita.travel@iwaynet.net</u>
Full service travel agency.
We specialize in travel to India, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka, Europe, North and South America, Africa, and may other destinations.
Eurail passes, cruises, and tour packages available.
Visa and passport services offered.
Authorized ticketing agent for Kuwait and Jet Airways
Authorized agent for MCI prepaid phone cards and Western Union money transfer worldwide.
Please call us for all of your travel needs

వీరకుమారుల చరితము

ళ్లాస్టర్లలో యుద్ధం ముగిసిపోయింది. భారత సైనిక దళాలు చూపిన ధైర్యసాపాసాలు, అసమాన త్యాగంవల్ల విదేశీ చొరబాటుదారులను తిరిగి వాస్తవాధీనరేఖ ఆవలికి విజయవంతంగా తరమగలిగాం.

సాధారణంగా దేశం శుతువుల నుండి ముప్పును ఎదుర్కొంటున్నప్పుడు దేశభక్తి పెరుగుతుంది. అందుకు సాక్ష్యం ఇటీవల కార్గిల్ యుద్దం. అన్ని రంగాలవారు తమ వంతు కృషిని సలిపారు. సరిపాద్దల్లో (పాణత్యాగం చేస్తున్న సైనికులను ఆదుకునేందుకు లక్షలాది రూపా యులు విరాళంగా పంపించారు.

సినీతారలు, కొందరు (కికెటర్స్ సైనిక ఆసుషత్రు లను సందర్శించి వీరజవాన్లను సాంత్వనపరిచారు.

వీరమరణం పొందిన సైనికుల, వారి కుటుంబాల గాథలు షత్రికలు, ఇతర మాధ్యమాలు (పదారం చేశాయి. వారిని అనుసరించాలని ఎందరో యువకులు సైనికదళా ల్లోకి చేర్చుకునేందుకు ఉద్దేశించిన కేందాల ముందు బారులు తీర్చారు. రాజస్థాన్లో సైన్యంలో చేరేందుకు వస్తున్న యువకుల సంఖ్యను నియం(తించటం కష్టమై లాఠీఛార్జి చేయాల్సివచ్చింది.

దేశభ(ధత కోసం, దేశ సమైక్యత కోసం అంతటి స్పందన వుండటం నిజంగా అభినందించదగిన విష యం. సైనికదళాలలో పనిచేసేందుకు ఉత్సాహం చూపే యువశక్తి వున్నందుకు గర్వించాలి. ఇటువంటి ఉత్సా హం (ఫతి యుద్ధ సమయంలో కనిపించటం కాలంతో (కమీణా దేశం సైనికదళాల గురించి మరచిపోవటం చాలా సహజం. సైనిక దళాలలో పనిచేసినవారి అభి(సాయం కూడా అదే. దేశం కోసం తమ ప్రాణాలను లెక్కచేయక పోరాటం చేసే సైనికులు నేలకొరిగినపుడు వారి కుటుంబాలను ఆదుకోవాల్సిన బాధ్యత ఆ దేశం మీద వుంటుందనే విషయం మరువకూడదు. ఆ వీరజవాన్ల ఫోటోలకు దండలు వేసి, అంత్యక్రియలు సైనిక లాంఛనాలతో జరిపితే సరిపోతుందనుకోవటం పారపాటు.

అతని మీద ఆధారపడివున్న కుటుంబాన్ని ఆదుకో వారి. అతని పిల్లలు అనాధలు కాకుండా చూడారి. యుద్ధంలో మరణించిన సైనికులలో అధికశాతం ముప్పై

కన్న తల్లిదండులను కట్టుకున్న ఇల్లాలిని, తన టియ సంతానాన్ని వదిలి ఎక్కడే సరిహద్దుల దగ్గర తనవారందరికీ దూరంగా మన కోసం, దేశం కోసం అహర్నిశలూ పోరాడే వీరకుమారుల దేశభక్తికి భరతమాత పులకించిపోలోంది. ఆ వీరజవానుల కుటుంబాలను ఆదుకోవడమే మన సోదర కర్తవ్యం. సంవత్సరాలలో పి. కార్గిల్లో మరణించిన 326 మంది సైనికులు ఆ వయసువారే. వీరిలో చాలామంది తమకు మరణం తప్పదని తెలిసి కూడా శత్రువుకు ఎదురుగా పెళ్లి పోరాటం చేశారు.

ఏరమరణాలకు తోడు కార్గిల్ యుద్ధంలో మరో 476 మంది గాయపడ్డారు. వీరిలో చేతులు, కాళ్లు తెగిపోయిన వారు, ఇతర శరీర భాగాలు చచ్చుపడిపోయినవారు, శాశ్చతంగా కళ్లు కోల్పోయినవారు వున్నారు.

వారంతా తమ శేషజీవితం ఎలా గడపగలుగుతా రనేది స్రుశ్నవారితో పాటు వారి సంపాదన మీద ఆధార పడివున్న వారంతా ఎటువంటి సామాజిక, ఆర్థిక ఒర్రిమ లకు గురవుతారో ఒక్కసారి ఆలోచించాలి.

భారత సైనికదళాలు హిమాలయ మంచు కొండలలో ఎముకలు కొరికే చరిలో దేశ సరిహద్దులను శత్రువు నుండి

Continued..... on Page 25

Pragati 2000

Dialysis Specialists

Dr. Subbarayudu Koppera, Medical Director

Cordially welcome you to visit one of our locations



Dialysis Specialists Marietta 16 Acme Street Marietta, OH 45750 Phone: 740-376-0045 Fax: 740-376-0238



Dialysis Specialists Lancaster 1973 E. Main Street Lancaster, OH 43130 Phone: 740-681-3444 Fax: 740-689-1570



Dialysis Specialists Coshocton 235 Kenwood Drive Coshocton, OH 43812 Phone: 740-622-6474 Fax: 740-622-6476

HEMODIALYSIS: Using state of the art equipment and highly experienced hemodialysis nurses.

PERITONEAL DIALYSIS including CAPS, CCPD available

పరిరక్షించే ఒక పవిత్రయజ్ఞంలో వున్నారు. కీలకమైన సియాచిన్ గ్లేసియర్న్ కాపాడుతున్న పైనికులలో ఒక్క చిన్నపోరపాటు (పాణాంతకమవుతుంది.

ఏక్షణంలో శతువులు దాడిచేస్తారో తెలియని పరి స్థితిలో సరిహద్దువెంట (పతిక్షణం ఆసమత్తంగా వుండా ల్సిందే. అలసిపోయిన శరీరాలకు సుఖంగా ని(దపో యేంత పీలుండదు. బంకర్స్లలో నలుగురికి సరిపడా చోటుంటే గొప్ప. అంత ఎత్తు పర్పతాలమీద తగిన ఆహారపు ఏర్పాట్లు చేయటం కష్టం.

దాదాపు 20 కిలోల బరువును వీపున మోసుకుంటూ అలాముందుకు సాగుతుండటమే వీరజవాన్ పని.

శత్రువు తొలి తూటా పేల్చగానే భారత సైనికులం దరూ 'భారత మాతాకీ జై' అనే నినాదంతో సంసిద్దులవు

తారు. శతువుపై ఫిరంగులు పేలుస్తూ ముందడుగు వేస్తారు. భరతమాత గౌరవ స్రవిష్ఠలు పెంచేందుకు తామంతా సమిష్టిగా చేస్తున్న స్థయత్నం వారికి కలుగు తున్న ఇబ్బందులను మరి పిస్తుంది.

ఒక సైనికుడు మరొక సైనికుడిని (సోత్సహించు కుంటూ యుద్దం చేస్తారు. యుద్దరంగంలో బాంబుల పేలుళ్ళకి, ఫిరంగి గుండ్లకి ఎందరో సైనికులు గాయ పడుతుంటారు.

తోటివాడు కిందపడినా మడమ తిప్పని సాహసం (పదర్శిస్తాడు సైనికుడు.

తన దృష్టి శుతువు మీద విజయం. తన సహచరుడిని గాయపరిచిన శుతువు అంతు చూసేందుకే పయనం కొనసాగిస్తాడు. గాయంతో కదలలేని స్థితిలో వున్న సైనికుడు 'భారతమాతాకీ జై' అంటూ ఆ బాధను ఆనందంగా భరిస్తాడు.

గాయపడిన తనగురించి ఆలోచించక శత్రువుమీద దాడిని కొనసాగించి విజయం సాధించమని తన తోటి సైనికుడిని దీవించి (పోత్చహించి పంపుతాడు.

యుద్ధరంగంలో మరణించే సైనికుడి వెంట కన్నీరు కారదు. తన (పాణం గురించి ఆలోచించడు. దేశాన్ని ఏ మేరకు రక్షించగలిగానన్నదే అతని ఆలోచన.

శతుపుది గెలుపైనప్పుడే కన్నీరు కారుస్తాడు తప్పించి తన (హెణం పోతున్నందుకు కాదు. అది సైనికుడు చేసే అత్యున్నత త్యాగం.

ఎదురెదురు యుద్ధంలో బాయినెట్లతో దారుణంగా పాడిచి చంపటం జరుగుతుంది. కానీ ఒక్కసారి యుద్ధం ఆగిపోగానే తాను చంపిన శుతు సైనికుడిలో కూడా శుతువును కాక తోటి మానవుని చూడగలగటం సైనిక దళాల గొప్పతనం. పాకిస్తానీయులు వదిలేసిన పాక్ సైనికులకు వారి మత సాంప్రదాయం ప్రకారం భారత సైనికులలోని ముస్లిమ్లు ఖరాన్ పరనంతో ఖననం చేశారు. ఒకక్షణం శత్రుత్వం మరో క్షణంలో మానవత్వం (పదర్శిస్తున్న ఆ సైనికుల మానసిక స్థితిని అంచనా పేయటం కష్టం.

యుద్దంలో విజయం సాధించి భారతమాతకు వారు చేసిన సేవలను తలచుకుంటూ వచ్చే వీరులకు జాతి రుణపడివుంటుంది. అయితే అసలు రుణం తీర్చుకో వాల్సింది గాయపడిన, మరణించిన సైనికులకు.

వీరమరణం పొందిన సైనికుల పిల్లలకు ఉచిత విద్యాబోధన, హాస్టల్ సౌకర్యాలు కల్పించాలి. సైనిక ఆసుపడ్రులలో వారికి ఉచిత చికిత్స చేయాలి. ఆడ పిల్లల పెర్టిళ్లకు ఆర్జిక సహాయం, ఇళ్ళ నిర్మాణం, మర నిబంధనలు సైనికులవి.

అయినా అన్నింటికీ ఓర్చి జాతిరక్షణలో పాలు పంచుకుని అంగవైకల్యం పొందినవారికి ఎదురవుతున్న అనుభవం ఎటువంటిది. అంగవైకల్యం పొందినవారిలో అధిక శాతం సైన్యంలో చేరాలన్న తమ నిర్ణయానికి చింతిస్తున్నవారే. వారిని గౌరవంగా సమాజం చూడటం లేదు. సైనికదళాల శిక్షణ తప్పించి ఇతరులా శిక్షణ లేని పీరు కేవలం సెక్యూరిటీ గార్డ్స్గా మాత్రమే మిగులు తున్నారు. సాధారణ ఫ్యాస్ కి మాజీ సైనిక ఉద్యోగికి తేడా వుండని ఉద్యోగాలు అవి.

స్పతంత్రంగా సాన్ షాఫులు పెట్టకుని బతుకు తున్నవారు, సైకిల్ షాఫులు నిర్వహిస్తున్నవారూ టాక్సీలు నడుపుకుంటున్నవారున్నారు. వారికి (పత్యేకంగా లభిం

చిన గౌరవం ఏటిలేదు. సైనికదళాలలో వారు (పడ ర్మించిన శౌర్య పతాపాలు బయట సమాజం పట్టించు కోవటంలేదు.

భర్తలు యుద్ధంలో మర ణించగా వైధవ్యం పొందిన వారి పరిస్థితి మరీ దయ నీయం.

సమాజంలో పిరికి సరైన ఆదరణ లేకుంటే సైన్యంలో చేరటం, దేశానికి సేవచేయ టం దండగ ఆనే అభి(పా

యం పెరుగుతుంది. మాజీ సైనికులను, మర జీణించిన సైనికుల కుటుంబా జాశ్ లను సరిగ్గా ఆడరిస్తే వారు మరింత ఉత్సాహంతో తమ

వారికి వీరతిలకం దిద్ది సైన్యంలోకి పంపుతారు.

పంజాబ్, రాజస్త్రెస్, హర్యానావంటి సరిహద్దు రాష్ట్ర లలో (ఫతి కుటుంబంనుండి ఒకరిని సైన్యంలోకి పంసే సాంధదాయం ఫుందంటే అందుకు కారణం ఆ కుటుం బాలకు సమాజం అందించిన (ఫత్యేక గౌరవం. వారిని మన రక్షకులుగా భావించి, సరిహద్దులలో వారు నిర్వహి స్తున్న బాధ్యతలను ఇక్కడ వారి కుటుంబాలకు సమా జం అందించాలి. అప్పుడే 'యుద్దం అయిపోతే మీ గతి పట్టించుకునేవారుండరు' అనే మాట సైనికదళాల నోఓ. వారి కుటుంబాలలోనూ వినిపించకుండా పుంటుండి. సైనిక దళాల సంక్షేమమే దేశానికి తగిన రక్షి.

స్వాతంత్ర్య సంగ్రామంలో భగత్సింగ్ వంటివాట భారతమాతాకి జై అంటూ ఉరితాళ్ళను ముద్ద పెట్ట కుని ఆనందంతో స్రాణత్యాగం చేశారు.

నేటి సైనికుల నోటివెంట అదే నినాదం. 'జై...హా... భారతమాతాకీ జై' అంటూ సరిహద్దులలో వీరత్యాగం చేస్తున్న మన సైనికదళాల అసమాన పౌరుషాన్ని ఎన్నటికే మరవకూడదు. మరవలేం.

డా။ దుగ్గరాజు శ్రీనివాసరావు



మ్మతులకు సహాయం అందించాలి.

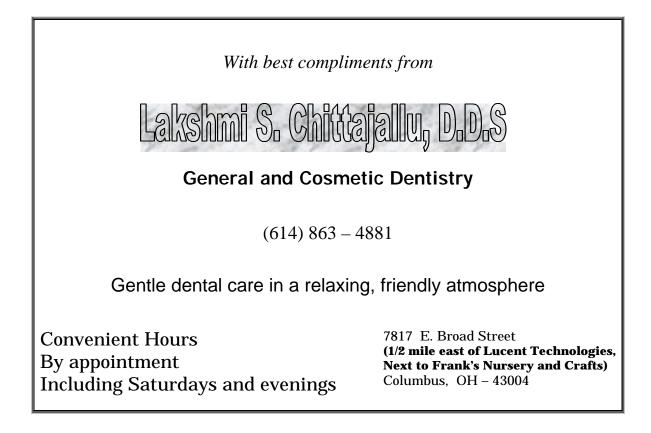
ై సికిదళాల అవసరాలను నేటివరకు సభుత్వాలు సరిగ్గా గుర్తించలేదు. ఇతర అధికారులు, సభుత్వ ఉద్యోగులతో సమంగా వేతనం, పెన్షన్ సౌకర్యాలను కల్పించలేదు. సైనికులుగా 20 సంవత్సరాలుకన్నా పని చేయటం కష్టం. అంతకన్నా వారిని సర్వీస్లో వుండ నీయరు. అటువంటిది వారు కూడా ఇతర ఉద్యోగుల లాగానే 33 సంవత్సరాలు నిండిలే తప్పించి, పూర్తి పెన్షన్ ఇవ్చటానికి వీలులేదన్న నిబంధన పుంది.

ఇది ఎంత బాధాకరమైన విషయం. సైనిక సంక్షేమం కోసం వివిధ సైనిక దళాధిపతులు ఎప్పటికప్పుడు చేసిన సూచనలన్నీ రక్షణ మంత్రిత్వ శాఖ అధికారులు చెత్తబుట్టలో పడేస్తున్నారు.

సియాచిన్లో కాపలా వున్న సైనికులకు సాదా సీదా గ్లవుస్ట్, రెండవ (పపంచ యుద్దంనాటి గాగుల్స్ మాడ్రమే అందుబాటులో వుండటాస్ని రక్షణమంత్రి జార్జి ఫెర్నాండెజ్ స్వయంగా అంగీకరించాడు.

తనకు కనీస సౌకర్యాలు లేని విషయాన్ని ఫిర్యాదు చేసేందుకు కూడా వీలు లేనటువంటి క్రమశిక్షణా

Courtesy of Swathi Weekly





మంగళసూత్రం మమజీవన హేతుష

9 పురుషులను వివాహబంధంతో ఒకటిగా చేసేది వుంగళసూత్రం. కాలంమారినా, మనుషులు మతాలు మార్చుకున్నా మంగళసూత్రబంధానికి వున్న విలువ మాత్రం నేటికీ నిలిచివుంది.

ఆడపిల్ల పెళ్లి నిశ్చయమైందనగానే తొలిగా ఆలో చించే ఆభరణం మంగళసూతం.

నల్లపూసలు, బంగారంతో తయారు చేసిన మంగళసూత్రాలు, వాటికి చివర వేలాడే తాళిబొట్టుకలగలిసిన ఈ సాంక్రు దాయ నగ నాటినుండి నేటివరకు ఎలాంటి మార్పులకు గురికాకుండా అదే డిజైన్లో ఉంది.

పసుపు, కుంకుమలకు

తరతరాలుగా పరిత్రంగా భావిస్తూ వస్తున్న మంగళస్కూతం గురించి చెడుగా మాట్లాడటానికిగాని, చెదుగా ఆలోచించ టానికిగాని మనసు అంగీకరించదు. మంగళసూత్రం (స్త్రీ పసుపు, కుంకుమ లకు సంకేతం. మంగళసూత్రధారణ జరగనిదే వివాహం పూర్తికాదు.

అందుకే ఆ క్రణంకోసం నవదంప తులు, వారిపెద్దలు, ఆహ్వానితులు అం దరూ ఆత్రుతగా ఎదురుచూస్తారు. మూడుముళ్ళుపడే ఆ ముహూర్త సమ యంలో వధూవరులపై అక్షింతలువేసి దీవించటం మన సాంప్రదాయం.

భర్తో బంధం మంగళసూత్రాన్ని ఒక్కక్షణం

కూడా తీసేందుకు (స్త్రీలు ఇష్టుపడరు. మంగళసూత్రం 🛛 శ్రీరాముడు సీతమ్మవారి మెడలో మంగళసూత్రం కట్టి తీసి పక్కన పెట్టటమంటే భర్తతో తెగతెంపులు చేసుకోవ 🔷 నట్లువుంది. ఆరంభంలో మంగళసూత్రం కేవలం పసుపు టమనే నమ్మకముంది. అలా తీసివేయటాన్ని సహించ 📔 తాడుకు నల్లపూసలతో కూడినది.

లేని ఓ భర్త ఇటీవల కోర్టుకు 🛛 🖉 ఎక్కాదు. తాను కట్టిన చుంగళ సూతం తొలగించి కనిపించే దాఖలు చేశాడు. ఐతే కేవలం స్నానం చేసే

సమయంలో మాత్రమే తాను మంగళసూత్రం తొలిస్ను న్నట్లు భార్య చేసిన రావ నను కోర్టు నమ్మింది.

తప్పులేదని, పూర్తిగా తొలగిస్తేనే తప్పని, అప్పుడు | తుంది. మనవారికివున్న మరో నమ్మకం చెడ్డ చూపులకు మాత్రమే విదారుల్ పుంజారీ సాధ్యమవుతుందని కోర్టు 🛛 శక్తి ఉంటుందనేది. చెద్ద ఆలోచనలు, చెద్ద చేష్టలు చేసే 🍐 తీర్పునిచ్చింది. దీనినిబట్టిదంపతుల బంధంవిషయంలో 🗍 వారి చూపులవల్ల దిష్టి తగులుతుంది. అటువంటివారి 🗌

తాళిబొట్టుకున్న (పాముఖ్యతను న్యాయశాస్త్రం గుర్తించి | నట్టు అంగీకరించక తప్పదు.

గౌరవ మర్వాదలు, రక్షణ మంగళసూతం అనేది ఏ కాలంలో సాం(పదా యంలో భాగమైందో తెలియదు.రామాయణకాలంలో



(పాంతాలనుబట్టి సంస్కృతిలో వాలం ఆ రాగుల కావంలు -తన భార్యమండి విధామలు మార్పులు వచ్చినట్టే మంగళసూతం బ్రీమెదలో కట్టాలి. ఆ తర్పాత కేరుతూ అతను పెటీషన్ విషయంలో కూడా (క్రమంగా స్పల్ప నుండి (డ్రీదానిని మెడలో కని మారుతలు చోటు చేసుకున్నాయి. పించేలా ధరించాలి. ఇతర నగలేవైనా కుమార్తెలకు,

కోడళ్లకు వారసత్యంగా అందిస్తారు. మర్యాదలతో (పవర్తించటం కాని మంగళస్కుతాలను అలా ఇవ్వరు. మన సమాజ లక్షణం.

ఎవాహిత (స్త్రీ పట్ల గౌరవ

తాళిబొట్లు రెండు ఉండేవి.

దీనిని పురుషుడు వినాహంలో

స్రామంత్రి సి. లందుచేత స్ర్రీతన మారిన మంగళసూల్రాస్త్రీ తాత్కాలికంగా తొలగించటంలో | హోదాని మంగళసూత్రంద్వారా ఇతరులకు తెలియచెపు

చూపులను మరల్చేందుకు మంగళస్కుతాలు ఒక సాధ నంగా వాడబడ్డాయనేది మరో నమ్మకం.

(పాంతాలనుబట్టి సంస్కృతిలో మార్పులు వచ్చినణ్టే మంగళసూతం విషయంలోకూడా (కమంగా స్యాలా మార్పులు చోటు చేసుకున్నాయి. కొన్ని ప్రాంతాల కారికి

వివాహంలో మంగళ సూత్రధారణ జరి గినా అది తప్పనిసరిగా ధరించాల్సిని అవసరం లేదు.

దక్షిణాదిలో అధికం పంజాబ్, గుజరాత్, ఉత్తర్యదేశ్ రా(ష్మాలలోని పలు వర్గాలవారికి మంగళ

సూత్రం నిబంధనకాదు. అయితే తమ వైవాహిక స్థితిని తెలియచెప్పేందుకు అక్కడి (స్త్రీలు దాన్ని ధరిస్తారు. దక్షిణాదిలో మంగళసూత్రానికి

విలువ, పవిత్రత రెండూ అధికమే. మంగళసూతంతో వేసే ఆ మూడు ముళ్ళుపడితేకాని పెళ్లి పూర్తికాదు.

ఆడపిల్లల తల్లిదం(డులను ను ట్సం కోసం పేధించే అబ్బాయిలు. వారి పెద్దలు ఆ మూడుముళ్ళ సమయంలో భీష్మించుకు కూర్చోవటం, ముందు త్వరగా ఆమూడు ముళ్ళుపడనివ్వండని పెళ్లికూతురు తల్లిదం(డులు వారిని ,జరి మలాడటం కొన్ని సినిమాల్లో ముఖ<u>్యమై</u>న సన్నివేశాలుగా ఉంటాయి.

ఆ క్షణంలో పెళ్లి ఆగిపోవటాన్ని 🕽 ఆడపిల్ల భరించలేదు.అటువంటి అహె యికి మరో పెళ్లి జరిగే అవకాశం ఉంద

దనే నమ్మకముంది. అంతటి సెంటిమెంట్ని తాళిచొట్టు చుట్టా మన సమాజం నిర్మించింది. మంగళస్కుం పెళ్లినాడు కట్టేది పసుపుతాడులోనే.

దానికివుండే రెండు తాళిబొట్టులలో ఒకటి పుట్టినింటి వారు, మరొకటి మెట్టినింటివారు తీసుకొస్తారు. దీనితో పాటే నల్లపూసలదండని ధరిస్వారు. కాపురానికి నెళ్లే అమ్మాయి మెడలో పసుపు తాడు స్థానంలో బంగారు గౌలుసు మంగళసూతంగా చేయించటం జమిని తుంది. నల్లపూసలతో కలిసిన గొలుసు, దానికి పేలాడే తాళిబొట్టుకలిపి మంగళసూత్రంగా ధరిస్తారు.

ఉత్తరాదివారి పద్ధతి

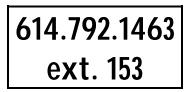
ఉత్తరాదివారు నల్లపూసలు ధరించరు. కేపలం బంగారంతో చేసిన గొలుసు లేదా పసుపుతాడులే కూడిన మంగళసూతం మాత్రమే ధరిస్తారు.

ఉత్తర్పదేశ్లో మంగళసూత్రంఉన్నా లేకున్నా సిల్ల పూసలు మాత్రం తప్పని సరిగా మెడలో ఉండారి. ఆవే వివాహితకు గుర్తు, సౌభాగ్య చిహ్నం.

Continued.... on Page 29

With best compliments from

METLIFE Insurance And Financial Services



Venkata Kollipara Account Representative

- Annuities Fixed & Variable*
- Business Planning
- Disability Income Insurance
- Estate Conservation
- Mutual Funds**
- Life Insurance

545 Metro Place South, Ste. 175, Dublin, Ohio 43017

*Variable Life Insurance & Variable Annuities offered by Metropolitan Life Insurance Co., One Madison Avenue, New York, NY 10010

**Mutual Funds offered by MetLife Securities, Inc. One Madison Ave. New York, NY 10010

Metropolitan Life Insurance Company, New York, NY 10010

E0009HQ9D(exp1105)(OH)-LD

విద్దార్గి సంతంలో నల్లపూసలు మూడు

వరుసలలో ధరించాలన్నది నియమం. ఇది ఏ వరుసకు ఆ వరుసగా విడిగా అయినా ఉండవచ్చు లేదా మూడు వరుసలు జడపాయలలా పేని ధరించవచ్చు.

కాంతిమణి

మహారాష్ట్ర పొంతంలో ధరించే మంగళస్కుతం మన (సాంత డిజైన్న్ పోలి ఉంటుంది. ఈ తాళిబొట్ట బిళ్లలు రెండూ గుండటి ఆకారంలో బయటి వైపుకు ఉబ్బెత్తుగా ఉంటాయి. మధ్యలో మరికొంచెం ఉబ్బెత్తుగా ఉండి చిన్న మొన పొడుచుకొస్తుంది.

ఆ భాగంలో విలువైన రత్నం ఏదైనావాడటం అక్కడి సాంప్రదాయం. అది పెరిసే ఎగ్రరాయిగాని, వజ్రంకాని ఆ కుటుంబ ఆర్థిక స్తేమతనుబట్టి వాడతారు.

రెండు తాళిబొట్టబిళ్లలలో ఒకదానిని మైకా (పుట్టింటి వారిది), రెండవది ససురాల్ (అత్తింటివారిది) అని వ్యవ శ్ హరిస్తారు. ఆ రెండు తాళిబొట్టు బిళ్లలు అలా ఇవ్పట మంటే ఆ రెండు కుటుంబాలు దాని ద్వారా కలవటం. భారతీయ సంస్కృతిలో వివాహమనేది ఇరుకుటుంబాల మధ్య బంధుత్వం అందుకోవటంకాని ఇరువ్యక్తుల మధ్య సంబంధం ఏర్పడటంకాదు.

మహారాష్ట్ర సంస్కృతిలో ఆడపిల్ల తన భర్త కట్టిన మంగళసూతంలోని తాళిబొట్టు బిళ్లలను ఒక సంవ త్సరంపాటు వెనక్కితిప్పి ధరిస్తుంది. బుడిపవంటి భాగం లోపలివైపుకు ఉండి శరీరాన్ని తగులుతుంటాయి. సంవత్సరం గడిచిన తర్వాత భర్త వాటిని సరైన స్థితికి



తిప్పి మరలమాంగల్యధారణ చేస్తాడు. అదొక ఉత్సవంగా సాగుతుంది. మరాఠీల మంగళసూత్రంలో నల్ల పూసలు, బంగారుపూసలు కలగలుపుతారు. బంగారు పూసలు ఆరుకోణాలను కలిగిఉంటాయి.

వీటిని కాంతిమణి అని పిలుస్తారు. సాధారణంగా రెండు లేదా నాలుగు, ఆరు బంగారుపూసలు వరసగా ఉంచి నల్లపూసలు ఉంచటం జరుగుతుంది.

నవీన తరంలో మంగళస్కాతం పూర్తిగా వద్దనక పోయినా గతంలో దానిపట్ల ఉన్న సెంటిమెంట్మాతం లేదు. మంగళస్కుతం కూడా మెడలో పేలాడే మరోనగగా

వారింది. అయితే పెరినాటికి మంగళసూ(తాద్రి) సాంస్త

దాయ స్పర్ణకారుడు మాత్రమేచేస్తాడు.

అయితే బంగారు మంగళ సూతం ధరించలేని వారు పసుపుతాడుతో సరిపెట్టుకుంటున్నారు.ఆర్థికంగా ఉన్నతమైన స్థితిలో ఉన్నవారు మాత్రం మంగళసూతా లకు (పత్యేకమైన డిజైన్ల చేయిస్తున్నారు.

ఎంలో కేలకమైనది

ఇొప్పుడు మంగళస్వాతాలను కూడా రెడీమేడ్ నగ లుగా దుకాణాలలో అమ్ముతున్నారు. తాళిబొట్ట బిళ్లలో రూపంలోమాత్రం మార్పు వచ్చింది. నల్లపూసల దండ లతోపాటుగా ఇతర రూపాల డాలర్లను కూడా మంగళ స్కూతాలుగా ఉపయోగిస్తున్నారు.

డిజైనర్ మంగళస్కుతాలు ధరించేందుకు ఈ తరం వారు బాగా ఇష్టపడుతున్నారు.మంగళస్కుతం తయారీలో రూబీలు, డైమండ్లు వాడుతున్నారు. వివా హిత అలంకరణలో, నగలలో కుంకుమ బొట్ట, చేతికి గాజాలు. కాళ్లకు మెట్టెలు తప్పనిసరి భాగం.

వీటితోపాటుగా కీలకమైనది మంగళసూతం. వివా హంతో వచ్చే ఈ సామాగ్రి ఏదీ వంశపారంపర్యంగా అందించేదికాదు.ఇతరనగలేవైనా తన బిడ్డలకు, కోడర్లకు వారసత్వంగా అందిస్తారు. కాని మంగళసూత్రాలు మాత్రం అలాఇచ్చేవికావు.

తన భర్తతో తాను పంచుకున్న ఆనందమయ వైనా హిక జీవితానికి ఆధారం, సాక్షి ఆ మంగళసూత్రం. అందుకే దానికి విలువ ఎక్కువ. వె. లక్ష్మీ వెలజ

Courtesy of Swathi Weekly



Bapu cartoons - Courtesy of sarasam.com

మా ఊరి దేవుడు

మా ఊరు పేరు కారుమూరు. మా ఊరు చేరటానికి రెండు మార్గాలు ఉన్నాయి. రైలు మార్గం తెనారి రేపల్లె మీదుగా పల్లెకోన స్టేషనులో దిగి రిక్షా మీద గాని, బస్సు మీద గాని కారుమూరు చేరుకో వచ్చు(3 కిలో మీటర్లు). లేదా తెనాలి నుండి బస్సు మీద సరాసరి వెళ్ళవచ్చు. మా పూర్వీకులు కట్టించిన అద్వైత బ్రహ్మేశ్వరి దేవాలయం మా ఊరి విశేషం. ఆలయం ఊరి మధ్యలో వున్నది. సుమారు 250 సంవత్సరాల క్రితం మా పూర్పులలో ఒకరయిన వఠ్యం కృష్ణ శాస్త్రి గారు కట్టించారని తెలుస్తున్నది. ఆయన ఈస్టిండియా కంపెనీలో ప్లీడరు ఊద్యోగం చేసి ఎంతో కీర్తి, ధనము సంపాదించారు. ఈయన అన్న గారు వఠ్యం అద్వైత బ్రహ్మ శాస్త్రి గారు మహా పండితులు, విద్వాంసులు, దేపీ ఉపాసకులు. బందరు, చెన్నపురి కోర్టుల్లో పండిత సదర్మన్ గా పని చేసి బ్రౌన్ దొర గారి సన్నిహితు లయి వారి సాహిత్య వ్యాకరణ పునరుద్దీకరణ ్రతువులో సహాయపడిరి. శాస్త్రి గారికి అద్వైత బ్రహ్మేశ్వరి మామూలు మనిషి రూపంలో చిన్న పిల్లగా తరుచు కనబడుతూ మసలు తుండేదిట. గాజుల బేహార్లు వచ్చియింట్లోని ఆడ పిల్లలకి గాజులు తొడిగినప్పుడు లెఖ్లకు ఎప్పుడూ ఒక పిల్ల చేతులు ఎక్కువ వచ్చేవిట. తనిఖీ చేస్తే గాజుల శబ్దం చేసుకుంటూ అదృశ్యమయ్యేదిట. అందరికీ ఆమె యింట అడపడుచు అనే భావన కలిగించేదట.

రచన - వి.కృష్ణమోహన్

ఆ మహా పండితుడు పరమ పదించిన తదనంతరం ఆయన తమ్ముడు క్రిష్ణ శాస్త్రి గారు తన సోదరుని జ్ఞాపకార్ధం అమ్మవారి ఆలయం కట్టించారు. దేవాలయంలో మూల విరాట్ అర్హైత బ్రహ్మేశ్వరి విగ్రహమే కాక ప్రక్కనే అద్వైత బ్రహ్మేశ్వరుడు, రామరింగేశ్వర స్వామి మూర్తులు ఉన్నాయి. అదే ప్రాంగణంలో చెన్న కేశవ స్వామి, రాజ్యలష్మి గుడి గూడా వున్నది. రెండు సంవత్సరాల క్రితం దేవాలయావరణలో శ్రీ షిద్ది శాయి బాబా విగ్రహం ప్రతిష్టించి చిన్నగుడి కట్టడమయింది. ఇందు వల్ల ఊరి లోను, చుట్టు పక్కల ప్రజలకు మరింత ఆసక్తి పెరిగింది.

ప్రతి ఏటా అమ్మవారికి శివరాత్రికి

కుంకుమ పూజ, శివునికి అభిషేకాలు, కార్తీక మాసంలో సహస్ర దీపార్చన ప్రభల ఊరేగింపులు, కోలాటాలు ఏటా ప్రజలు ఉత్సాహంగా గడుపు కుంటారు. ఈ తరంలో దూరాన వున్న మా పిల్లలు ఈ ప్రాంతాలకి వచ్చినప్పుడు అమ్మవారిని దర్శించి ఆమె ఆశీస్సులు అందుకొని వెళ్తూ వుంటారు. అద్వైత బ్రహ్మేశ్వరి కటాషం మా కుటుంబ సభ్యులమీదా, కారుమూరు గ్రామస్థుల మీదా సర్వదా వుండాలని కోరుకుంటున్నాము.

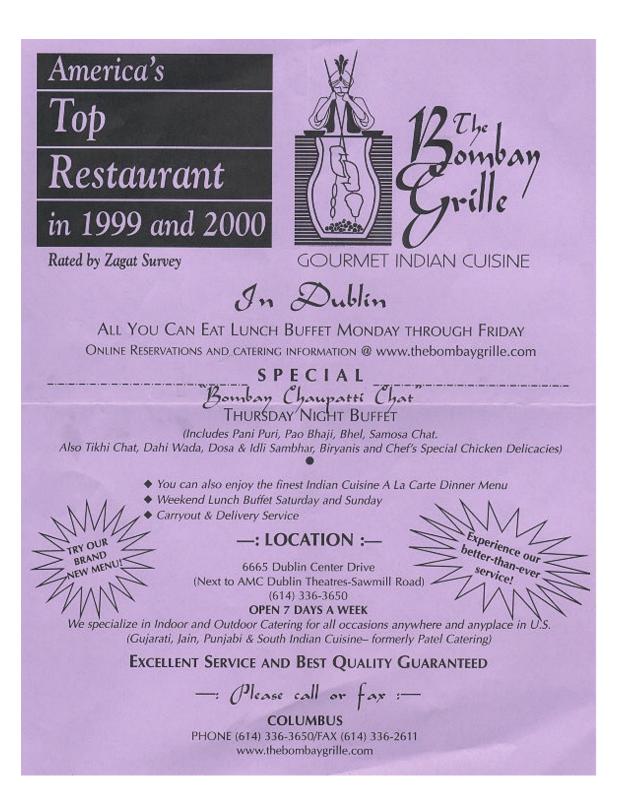




∯ £№': a¶≫w frþli µS×ú«ú·m»'©S×r Ô·×¢É, •h"ûSv Ô·×¢É, Ú Å¥Ô· ´É°·°·IAIy Ď·'gN'.

µ≪d £įv': a¶×w frþù µS×ú« Û Å≇Ô· ´É°· °· I mòrÉlÉ





Kavitha Tipirneni



Kavitha Tipirneni, recent graduate of Hilliard Darby High School, daughter of Eswara Prasad and Jayasri Tipirneni, is attending University of Michigan at Ann Arbor starting this fall on a full tennis scholarship. She is a much accomplished nationally ranked tennis scholarship and also nationally ranked tennis player with a good academic standing. The following are some of the highlights of her accomplishments.

She won Ohio Valley Tennis Association Districts six years in a row and won the Mid Western Tennis Championships two years in a row. Nationally, she won the K-Swiss national tournament, finalist in Easter Bowl both in singles and doubles, semifinalist in singles and finalist in doubles at the National Indoor Championships. In 1996, represented USA in an International Junior Championships held at Puerto Vallarta, Mexico. Ranked as high as #3 in the USA in 1996 in juniors. She won the Ohio High School Division 1 Tennis Championship in 1998 and was named Central Ohio player of the year for 3 years. Columbus Dispatch "Athlete of the Week" for 3 years.

Academically she has been an honor student, member and president of National Honor Society and recipient of "Scholor Athlete" award for Central Ohio. Involved in community service by giving motivational speeches to several Central Ohio elementary and middle schools. Graduated with GPA of 3.8 and looking forward to furthering her interests at U of M.

Neal K. Bobba

Neal Bobba is a son of Krishna and Sarada Bobba.

Academic Honors : National Merit Scholar Semi-finalist (Sept. 1999); Summa Cum Laude - academic distinction (May 1999); Two gold (Summa Cum Laude) and two silver (Maxima Cum Laude) medals in National Latin Exams (1996-1999); Atcheson H. Callahan Award for top scholar - 1992; SAT I Scores: 79OV/800M (Jan 1999); Neal is attending Dartmouth college starting September 2000.

Sports: International Tennis Federation Ranking; Runner up in Men's Open Doubles, Naples, FL. 2000; United States Tennis Assoc. National Ranking 62 (1996), 115 (1997), 80 (1998), 203(1999); Participated in the Mid-west Junior Davis Cup competition as a member of the OVTA team 1998,1999,2000; Tennis varsity team, The Columbus Academy, Columbus, OH

Played first singles in freshman (1997), sophomore(1998), and junior (1999) years; State Champion - Division II doubles 1998; Ohio Tennis Coaches' Association Silver Racquet Award for Excellence in Academics and Athletics (1999); Varsity Team leadership award 1998; WTVN Athlete of the week 1998,1999; Quarter finalist - State of Ohio Division II singles 1999; Champion - Division II district singles 1999; Round of 16 - State of Ohio Division II singles 1997; Champion of the middle school tennis - 1994,1995,1996 and finalist 1993; Captain of the middle school tennis team 1996; Middle school tennis coach's Award 1995

This is the only information we received on TACO Youth Achievements. We encourage all parents to share your kid's achievements with our community every year.

Pragati 2000

With best compliments from

Allergy & Asthma Clinics

OF OHIO

Suri R. Suresh, M.D. Board Certified in Allergy & Asthma Children and Adults

Aruna A. Suresh, M.D.

1 - 800 - 642 - 8767

<u>East Columbus</u>

Mt. Carmel Hospital East 5965 E. Broad St., Suite 350 Columbus, Oh – 43213 (614) 864 - 8238 Westerville St. Ann's Hospital 495 Cooper Rd., Suite 311A Westerville, Oh – 43081 (614) 898 - 5513

<u>Worthington</u>

8100 Ravines Edge Court Suite 200 West Worthington, Oh – 43085 (614) 547 – 0099

www.myhealth.com/suri_suresh





You are my companion, dear Time, Puzzled am I at the tune of your rhyme. Rises over the mountains, the sun on time And makes the dark sleeping world sublime. Wakes up my heart to the first ray of shine, What a wonderful sign, today is mine! Thrilling moments and you're always on the run, I find you speeding in the midst of fun. A friend long awaited is on the way, So very anxious, no words can say; You are then in a deep slumber, Minute becomes an hour, countless is every number. With you I run, sometimes I walk, When no one is around, you're there to talk. An opportunity on time I take, A handsome fortune, a wonderful future I make. O' Sweet time, you are my ever lasting mate, Whatever I do, it is you who decides my fate. You are my companion, dear Time, Puzzled am I at the tune of your rhyme.



Written by Dr. Sridevi Devireddy

With best compliments from

V.R.ENTERTAINING

YOUR BEST SOURCE OF ENTERTAINMENT IN CENTRAL OHIO



BEST OF CONCERTS, PLAYS, MOVIES, BOLLYWOOD SHOWS, RADIO ETC

SUNITHA & VENUGOPAL 614.766.9007

www.ohio-desi.com

Best wishes from



(Board Certified in Internal Medicine)

1299, Olentangy River Road Columbus, OH – 43212 (Between 3rd and 5th Avenue. Next to CapCity Diner)

Phone: (614) 298-0900

Pragati 2000

Page 36

Dance Forms of Andhra Pradesh



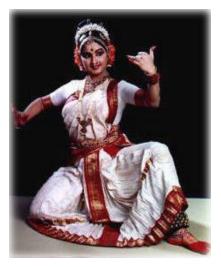
Angikam bhuvanam Yasya Vachikam sarva Vangmayam ! Aharyam Chandra-taradi tam Vande sattvikam Sivam !!



Kuchipudi - The Divine Dance Form

Andhra Pradesh is associated with the divine dance form, Kuchipudi. It is famous for its grace, elegance and charm. It was Abdul Tana Shah, the grand nephew of Sultan Mohammed Quli Qutb Shah of the Qutb Shahi dynasty, who bestowed the name of "Kuchipudi" upon this renowned dance form of Andhra Pradesh.

It was on one of Tana Shah's visits to Kuchipudi, a small village in Krishna district, that the king realized that it was imperative to provide water for the villagers. He ordered a well to be dug. Overwhelmed by his majesty's kindness, the villagers expressed their gratitude for his generous gesture with a performance of this native dance. Thus the name of this village was conferred upon this dance form by Tana Shah as a token of his appreciation. Since then Kuchipudi has been known.





Kuchipudi is a perfect balance between three aspects- Nritta, Nritya and Natya, each being equivalent in nature. The Nritta is a rhythmic sequence that concludes a song or a verse; the Nritya or sabdams in which the rhythmic passages are followed by interpretations alternately; Natya is a complete dance drama with a story-line and various characters.

The Kuchipudi dancer is a multiple person on the stage and this multiplicity is achieved by the swift change of mime which depends more on the combination of the naturalism of the dramatic content and the symbolism of the poetic intensity of feeling of an episode. The consequence of this is the emphasis laid on the dynamics of movement and expressionism of feeling. The use of laya (rhythm), thandava (foot steps and rhythm) and abhinaya (expression) is common with the Kuchipudi artist. But Kuchipudi is characteristic for its abhinaya or expressions Angika, vachika, satuka and ahaarya are the four types of abhinaya or actions

A very charming form of abhinaya is the satvikabhinaya which includes three steps. It begins with facial expressions and eye movements, followed by hand gestures and eventually movements of the entire body.

Continued..... on Page 39



Speech Recognition The power of the human voice

ORTUS Speech Enabled Call Routing





Speech and Internet Solution **Enterprise Solutions and Internet Applications**

Consulting Services Telecommunications, Networking and Internet Technologies

Total Integration of Internet and Speech Recognition Technology.

Visit us @ www.softquest.net

OR 6100 Channingway Blvd., Suite 504 Columbus, Ohio 43232 (614) 501-0411

Continued..... from Page 37.

Although Kuchipudi was pushed to the backseat with the advent of motion pictures in the 1930s, fortunately, the renaissance of the glory of Kuchipudi was possible with the dedicated and untiring efforts of the patrons of the arts. Kuchipudi is also loved by the west and this dance form has always fascinated them. Kuchipudi, the dainty dance form of Andhra Pradesh is profoundly aesthetic and the experience of watching it live is most exhilarating and cannot be expressed in words. !!

Perini Thandavam

The Perini Thandavam is an aesthetically performed male dance of the warriors. This dance form was usually enacted before the idol of Lord Shiva by the warriors before they left for the battle field. The dance form, Perini, reached its pinnacle during the rule of the Kakatiyas who established their dynasty at Warangal and ruled for almost two centuries. The sculptures of the Ramappa Temple at Warangal throw considerable light on this delightful male dance form. Dedicated to the supreme dancer, Lord Shiva, Perini dance signifies invocation or "Prerna". The Perini is a vigorous dance done to the resounding beats of drums.





The group of dancers moves to the sound of laya and drive themselves to a state of mental abstraction where they feel the power of Shiva in their body. While invoking Shiva, each dancer offers his body and invites Shiva to come into him and dance through him..The Perini Thandavam is indeed believed to be the most invigorating and intoxicating male dance form and watching a live performance is both enthralling and a spiritual experience by itself.

Andhra Natyam

The traditional dance form of Andhra Natyam is as old as people of Andhra and dates back to 2000 years. Originally it was a temple dance performed by devadasis as a form of worship.

This was the lasya or female tradition of dance which was characterised by a rich display of foot work and abhinaya. But as far as abhinaya is concerned, Andhra Natyam is far superior where as the highly stylised costumes makeup and ornamentation are a modern day evolution, temple dancers never wore any elaborate costumes except simple sarees.

Infact, Andhra Natyam is similar in style to Bharatanatyam. Both these dance forms originated in the temple dance of the South and were performed in all Shaiva and Vaishnava temples. These two dance forms were based on Nandikesa's "Abhinava Darpana" and Bharata's "Natya Shastra". While in Andhra, temple dances were discontinued, in Tamil Nadu they were formalised as Bharat Natyam, a dance which became a symbol of cultural enlightenment.



Courtesy of www.andhratoday.com & www.rajaradhareddy.com

A CONTRACTOR

Etymology of the word Telugu

The most popular explanation that is given to the word telugu is that it comes from the word trilinga, i.e., from the three temples at

Srisailam, Drakasharamam, and Kaleshwaram. However, not many scholars accept this view. Let us examine some of them here.

- Khandavalli Lakshmi Ranjanam :
 - It probably comes from the word talaing . Since tala refers to head, talaings refers to leaders. Probably, talaings were civilized people and conquered the tribals in the area of current Andhra pradesh. Hence the name talaings. Later this must have given rise to the words telungu and trilinga.
- Godavarti Ramadasu
 - Some say that the word telugu comes from the Sanskrit forms trilinga or trikalinga: Actually, the word kalinga itself is a Dravidian word. In Kui language, rice is called Kulinga. Since Kuis were mainly rice eaters, Aryans might have called them kulingas or kalingas.
- Marepalli Ramachandra Shastri In Gondi languahge, unga is form for plural. telu means white. Hence, telunga probably refers to people who are white in complexion.
- Ganti Jogi Somayaji

ten refers to south in Proto-Dravidian. Hence tenungu refers to Southerners.

Which of the two words is older? telugu or tenugu ? Some say that tenugu is older than telugu because Nannaya used the word tenugu and Ketana who is younger than Nannaya used the word telugu in his Andhra Bhaashaa Bhushanam. Malliya Raechana wrote a grammar book (Lakshana Granthamu) called Kavi Janaashrayamu. But he didn't use this word in the place of 'praasa' anywhere, so we are not sure what he really used.

The popular notion is that the first person to use the word trilinga is Vidyanaatha in Kakatiya era. Actually, the first person to use the word trilinga is Rajashekhara in Vidhdhasaala Bhanjika. He is the first person to use trilinga with a ra vattu . Markandeya and Vayu Puranas mention only tilinga. One of the oldest works in Tamil called Agattiyam says Konganam Kannadam Kollam telungam . On the whole, it is more probable that the word telugu is older than the word tenugu.

Telugu - A Cosmopolitan Culture

(Posted in soc.culture.indian.telugu by Tadepalli Hari Krishna). My brother and I were often interested in tracing the origins of Telugu culture - not to prove its supremacy over other cultures, but simply to understand what made the Andhras a large cultural group different from the other major Indian cultures. So the first question is: When did the Telugu people become a separate linguistic cultural group & when could they be seen distinct from the other cultural groups?. It must be the case that Telugu usage without being grossly incomprehensible to a Telugu speaking person of today must have existed at least by 1000 BC. Who were all the people speaking Telugu around 1000 BC?. Can we say that all the region marked as 'Andhra Pradesh' today was speaking Telugu?.

The answer is not so easy to be stated. We were more than fascinated when we set out to understand the origins of the Telugu culture. An eminent 20th century linguist called Ganti Somayaji Jogi had written a voluminous treatise tracing the origins of several telugu words in Tamil. My brother, however, notes that there is a larger body of Telugu usage that does not intersect with any of the other major languages of India. The infusion of large volume of Sanskrit into Telugu is relatively a more modern event in the history of the Telugu language.

Also, Telugu has distinct linguistic patterns that definitely do not belong to Tamil, in addition to a large body of diction, which is specific to Telugu. He observed that somewhat more primary 'document' of the usage of ancient Telugu are in the family names of Telugu people and in the names of the villages and towns of Andhra. These are mostly specific to Telugu people and also a large source for making convincing etymological constructions for Telugu diction.

More reflection on the origins of Telugu led us to believe that Telugu is not the language of any one specific dominant people of the Eastern India, but the confluence of the individual languages of a dozen-to-twenty big tribal groups living in Eastern India. It is difficult of date this process (which must have continued for a period of 1-2 millennia) - safe it put it somewhere before 3000BC. Thus a major language group such as the Telugu could not begun from a single monolithic group. I can compare it only with the formation of a river. A large river as we see it in the plains has a very cognizable course, identity and shape. But its origin is too complex to be traced. Drops of rain water that precipitate in higher up rocks and mountains flow through the crevices of rocks and mountains and join together to form minor streams. These streams slowly merge at the foothills to form smaller rivers, which merge into the larger river in the plateaus and finally become the immense river in the plains. The river has no simple identity or nomenclature at the point of its formation. So can not one localize in time and space the development of a major culture such as of the Telugu people.

<u>Telugu Script (Onamalu)</u>

(Source: Mana lipi puttupoorvotharaalu by Thirumala Raamachandr). The Telugu alphabet is called Onamaalu. There is a good reason and a little bit of history for this. Just as Buddhism was widely practised in the ancient Telugu country, Jainism flourished in the Kannade country. The writers of the earliest Kannada literature were Jains. They were the religious leaders and educators of that day. Common folks sent their children to Jain gurus for gurus initiated education. The the Aksharabhyasam of the children with a prayer to the Thirthankaras and Siddhas. That praver started with "Siddham Namaha."

The close ties with the Kannada country helped spread the Jain traditions in the Telugu country. There is even a school of thought that the Jain and Buddhist literature that existed before Nannaya was destroyed by scholars and kings who embraced Hinduism. Even if the literature was destroyed, the traditions survived and Aksharabhyasam continued to be initiated with the prayer - Siddham Namaha.

In later years, between 10th and 14th centuries, Saivism became wide spread in the Telugu country (Paa So wrote Basava Puranam during this time). Now the religious leaders and teachers were the Saivites and they initiated Aksharabhyasam with a prayer that started with "Onnamassivaaya." But the Jain tradition did not die away. The initiation prayer generally took the form of "Onnamassivaya Siddham Namaha." Over the years it became O-Na-Ma-See-Vaa-Yaa-See-Dham-Namaha and the alphabet that was learnt with this prayer came to be called "O-nama-lu."

City Of Columbus

Restaurants

Annapurna 5657 Emporium Sq.	Intersection of Cleveland Ave & Rt.161	614-523-3640
Bombay Grille 6665 Dublin Center Dr	Intersection of Sawmill & Rt161, Near Sawmill exit on I-270	614-336-2610
Indian Oven	On North High St., Closer to OSU	614-784-0635
2346 N. High Street Royal Café	Closer to Intersection of High St., & N.	614-784-1234
3504 N. High Street Sitar of India	Broadway Closer to Intersection of Rt 315 and Bethel	614-459-4101
816 Bethel Rd Taj Mahal	Rd Closer to Intersection of N. High St., & Lane	614-294-0208
2247 N. High St., Taj Palace	Ave., Intersection I-270 and Fishinger Blvd	614-771-3870
3794 Fishinger Blvd	C	
North Market Mall 59 Spruce Street	Intersection of Fronte St and Spruce (Punjabi Fats Food in the Malls food court)	614-463-9664

Groceries

BhagyaLaxmi Groceries 1361 Brice Road	Closer to Intersection of Brice Rd and E. Main Street (Opp to K-mart)	614-751-3637
India Super stores	In town country Mall on East Broad Street.	614-235-4655
India Grocery & Gifts		614-791-8744
2906 Hayden Rd.		
India Imports	Closer to Bethel Rd exit on 315	614-451-8121
5230 Bethel Ctr Mall		
International Food Co.	Closer to Intersection of H Street and &	614-268-6688
2407 N High Street	Weber	
L & S Carry Out	Closer to Intersection I-270 and Sawmill Rd	614-771-7096
5058 Cementry Road		
Royal India	Closer to Intersection of High Str., & N.	614-784-1234
3504 N High St	Broadway	

Temple

Bharatiya Hindu temple	www.bharatiyahindutemple.org	740-369-0717
3671 Hyatts Road		
Powell. Ohio		

With best compliments from



Silverline-Megasys has been providing Information Technology Solutions to Fortune 1000 companies and medium sized organizations with over 1400 consultants and 15 offices worldwide. Listed on NYSE under symbol SLT

We are taking the lead to make sure that our clients have the latest in advanced technology. Only those Information Software Service companies who offer their clients the latest knowledge, expertise, service and productivity will succeed in the future.

The Megasys client/server division brings a variety of skills to your project. Out consultants have outstanding experience in developing and implementing mid-range platform client/server solutions. Megasys will effectively train and communicate concepts and new techonology to your personnel.

Positions available for Prgrammer (1-2 years experience – Bachelors preferred) and System/Software Engineers (2+ years experience of Advanced Degree) in any one or more of the following skill sets:

Java; Weblogic; EJB; Actuate; Crystal Reports; Oracle; Oracle Financials; GUI; PowerBuilder: Visual Basic; Unix/C; C++; Web Servers. Any vendor certification a plus.

Corporate Headquarters

Silverline Corporate Plaza 53 Knightbridge Road Piscataway, NJ – 08854 Phone: 732-457-0200 Fax: 732-457-0496

Megasys Division

1681 Old Henderson Rd. Columbus, OH – 43220 Phone: 614-457-5544 Fax: 614-457-5540

www.silverline.com www.megasysusa.com

With best compliments from Dr. Subbarayudu Koppera, M.D. NEPHROLOGY (KIDNEY SPECIALISTS) AND INTERNAL MEDICINE Opening their new office at 5665-D, N. Hamilton Road Columbus, OH - 43230 (Bank First National, 2nd Floor) Phone: 614 – 470 – 6065 614 - 470 - 6067Fax: 614 – 470 – 6218